



10 月號

發行人：姚紹基

發行日期：2019/10/01

發行人：姚紹基主任

發行處：歐洲語文學系

主編：吳昭儀

執行編輯：莊惠玫 / 吳敏琦 / 王宸柔

美術編輯：張庭毓

編輯室的話

本月活動回顧

人物專訪

編輯室的話

新的學年開始，法文組也加入了新的小編，期待在接下來的日子裡，每個月的歐語電子報能夠繼續為大家帶來精彩的內容。同時，也歡迎各位大一新生加入歐語系這個大家庭，希望歐語電子報能為你們的大學生活帶來一些收穫。

在這個學期，歐語電子報針對內容做了調整，往後我們會將電子報的焦點著重在本系上，除了透過每個月的活動回顧讓大家對於系上活動的籌辦有更多瞭解，還會藉由每個月的歐語人物專訪，邀請學長姐們針對不同的主題進行更深入、完整的經驗分享，期望各位能透過這些內容對於大學生活或是將來的職場規劃有更明確的方向。

在十月電子報的歐語人物專訪中，我們將會邀請各組已經通過檢定考試的學長姊向各位分享他們的準備方法和建議。法文組的部分，邀請到的是歐法四的鄭甯學長來分享 DELF B1 的考試心得；德文組則是由歐德四的李鴻學長來提供他準備 Goethe-Zertifikat B1 的方法；最後，歐西四已經通過 DELE B2 的尚庭安學長除了提供他的檢定準備心得之外，還會向大家分享他的西文學習歷程。這些資訊希望能夠讓正在因檢定而備感壓力的學弟妹們有更明確的準備方向，也能更有信心地面對即將到來的考試。

除此之外，本月還會藉由活動回顧帶大家一起來看看今年的迎新宿營和 Welcome Party 負責人如何用心籌辦活動以歡迎各位學弟妹和來到政大的外國人們，也希望大家透過這些活動認識了更多人。

那麼，接下來就讓我們一起來看看歐語電子報十月的精彩內容吧！

國立政治大學歐洲語文學系
聯絡地址：台北市文山區指南路二段 64 號
道藩樓四樓

聯絡電話：02-29393091 #63036

聯絡信箱：european@nccu.edu.tw

請點選
頁面的左下
以翻回上一頁，
點選頁面的右下
以翻到下一頁。

【活動回顧——10/09 Welcome Party】

受訪者：歐西二陶怡佳 / 採訪編輯：歐西二吳敏琦

每年 10 月系上系上都會舉辦 welcome party 讓大家去認識新朋友以及找到語言交換的對象，其實學語言最重要的就是敢說，藉由 welcome party，不僅能使大家增進與同學的感情，也能拓展自己的交友圈。接下來，就讓我們來看看 welcome party 負責人歐西二陶怡佳的心得吧！

Q: 請問當初為什麼會願意接下負責人的職位呢？

A: Welcome Party 是我大一時參加的第一個活動，而我在當中，認識了一群之後成了很要好的朋友們，他們讓我帶著很多回憶度過這一年。

我希望學弟妹們也能有類似的經驗，所以接下了負責人的職位，覺得此活動對他們來說，能是一個很好的開始。

Q: 在籌備階段時，有遇到什麼困境嗎？如何處理？

A: 很幸運的是，在籌備階段，因為還有兩位副召的幫助，歐法二的龔逸渲和歐德二的曾歆，所以沒有真正遇到很大的困境。對此，我很感謝他們的協助。

Q: 活動當天有什麼特別的感受與想法嗎？

A: 我其實有點緊張，但同時也很高興活動有照著規劃進行。

當天也讓我很想念已經回國的朋友們，希望他們能在這裡，也希望未來我能夠拜訪他們，再次一起旅行。

Q: 在整個活動中最難忘的是？

A: 最難忘應該是我能夠和系上的同學們和認識的外國朋友們一起度過今年的迎新派對，我覺得這種機會很難得，全部認識的人都能同聚一室，吃個食物和聊天。

Q: 有什麼心得與啟示嗎？

A: 開學的前一個月是有點忙，因為要處理迎新派對、打工，這學期的課也有點多。但我很高興接下了活動，這學期也認識到一些新朋友。我覺得很值得，也希望 Welcome Party 能歷年被傳承下去。



【活動回顧——宿營】

受訪者：歐西二 劉旭鈞、張珈爾 / 採訪編輯：歐法二 王宸柔

每年開學都會有一場辦給大一學弟妹的宿營，往往都會和別的系合辦，今年則是與資訊科學系一起合辦。讓我們來看看我們系的總副召：歐西二劉旭鈞、張珈爾的採訪內容吧！

在宿營主題的部分，旭鈞說：因為是和政大資科系合辦，所以主題取了歐語系的「歐」和資科系的「資」定名，叫做「歐」趴糖是多力多「資」。珈爾也幫我們補充了這個名字的含意：希望能在營期讓大一新生感受到如同歐趴一樣快樂。

在籌辦大型活動時會遭遇許多困境，讓我們來聽聽總副召的想法。

旭鈞：我覺得因為是兩系合辦，所以在討論事情或構思企劃上不算太容易，畢竟兩系必修課時間也不一致，要喬時間約出來就比較麻煩；再者，兩系合辦意見也比較容易分歧，因此在溝通及達成共識方面也需要一些包容及耐心。至於時程安排上，由於中間卡了一個暑假，其實大多數工人暑假都有各自的規畫，導致中間有一陣子進度滿停滯的，很多東西也是到開學大家都回到學校之後才開始處理，可能是大學生慣有的拖延症吧！

珈爾：第一次辦逾百人參加的活動，很多相關準備工作都很生疏，常常覺得無所適從，但透過互相溝通協調，取得各方平衡點之後，一切都有步上軌道的感覺了。

在辛苦的前期準備後，終於迎來正式上場的日子，在短短三天兩夜的宿營中，想必有令人印象最深刻的時候。

旭鈞覺得是第二天晚會的時候，那時候有安排一段讓大家一起群舞的活動，大家圍在舞池旁，當音樂躁動，在昏黃色的燈光渲染之下，工人們輪番上場尬舞；像他自己當時也有被推進去舞池，沒想太多，就跟著音樂恣意擺動身體，彷彿所有惱人的事都被拋諸腦後，整個血液都在沸騰，場面鬧哄哄的，他真的好喜歡這種大家同樂的感覺，儘管有些人只是跟著吶喊、跟著揮手，但這種夜店的既視感他是第一次體驗到。另外，晚會還有一點讓他印象深刻的事，那就是工人們準備的表演，除了各個活動之外，準備表演的時間也佔了好幾個夜晚，從一開始的選歌編舞到練舞排對形，以及每次膽戰心驚的驗收，都是為了成就營期最後一次、也希望是最完美的一次表演；表演結束站在台上感受台下的喝采及掌聲，如此的感動實在是難以言喻。珈爾則是覺得營期第三天的水大地讓她印象很深刻，拿著水球跟水槍到處攻擊工人與學弟妹們讓她意猶未盡。拿著水球與水槍與大家同樂，一掃累積起來的疲憊感。

在活動過後，我們的總副召有些話想對學弟妹說。

其實一開始開放表單讓學弟妹報名時，第一個禮拜實在是成效不彰，每天看著零零落落的表單回應都很擔心學弟妹都不想參加宿營；於是之後我們快馬加鞭的發文宣傳、跑班宣傳，好在最後學弟妹的人數還是有達到理想，真的很感謝學弟妹願意撥出一個周末的時間參加宿營。而在正式營期間，在各個活動銜接的地方，有時候設備出包、有時候工人又不知道跑到哪去，這些突發狀況其實或多或少都會拖到時間，也謝謝學弟妹們包容我們、一直給我們滿滿的活力，這三天辛苦大家早睡晚起了，希望「歐趴糖是多力多資」能讓學弟妹們留下一個難忘的回憶，也有透過宿營認識新朋友！

當然，除了給學弟妹的話，也要給辛苦的工作人員一些話。

旭鈞：經歷這次宿營，除了跟系上的朋友關係更進一步，也希望大家都有結識資料的新朋友；宿營跟其他活動比起來相對複雜麻煩，基本上囊括了食衣住行育樂，各方面的都要兼顧，相信籌備期間勢必會感到心累，但看到大家彼此幫忙、彼此打氣就覺得還滿欣慰的；也要跟大家說聲抱歉，宿營需要自掏腰包滿多錢的，聽到好幾個人都在說繳了宿營工人費瞬間變很窮，還請大家見諒啊。最後不免俗的要說聲感謝，宿營能順利舉辦確實要感謝工人們各司其職：隊輔們燃燒生命陪著小隊員跑遍聽濤營、活動們絞盡腦汁構思出有趣刺激的活動、美宣們協助製作道具名牌以及營服營手冊、攝影們捕捉上萬刻開還大笑的瞬間、生器們幫忙整理場地和搬運器材，謝謝所有工人，你們真的辛苦了！

珈爾：工人們辛苦了，從正式開始籌備到宿營結束，經過了好幾個月的準備期，大家都扛了很多的活動在身上，不停開會、練習，所有人的努力讓我們的宿營非常完美，有大家的辛苦付出才有這三天滿滿的回憶！謝謝你們！

最後的最後，來聽聽總副召的話。經過這次的宿營，他們想必有很多心裡話想跟大家分享。

其實想說的在前面就說了好多，最後就說一些自己的心路歷程吧。說實在的，並沒有特別相信自己的能力，在籌備宿營期間，總覺得自己漏掉了一些事情，像是亡羊補牢般的在統合著工人們；尤其是在正式上營前兩個禮拜左右特別容易感到焦慮，懷疑著是否能夠順利辦好宿營讓學弟妹們盡興，「總副召」的頭銜不好扛，也會後悔說當初應該接個活動組的職位就好，畢竟總副召要注意的細節比其他工人都來得多，不是說馬虎草率地丟給工人們自己想辦法就好。如今下營卸下總副召一職，滿慶幸說自己熬過來了，但也不敢邀什麼功，宿營是大家的血汗功勞，真的很感謝大家這段時間的包容，在這邊先為下一屆的宿營總副召獻上我的膝蓋，願意擔負起這個職位的人實在是不跪不行啊！也希望「歐趴糖是多力多資」成為歐語系大家心中一個很美好的回憶！

本月活動回顧

本月活動回顧

一些照片



第一天大家剛到聽濤營準備開幕



第二天晚會總副召們講話



八隊隊輔們



第三天大家開心烤肉



第三天水球大混戰



第三天所有工人與隊員大合照

【歐語人物專訪】

受訪者：105 級 李鴻 / 採訪編輯：歐德四 莊惠玫

在本月的歐語電子報中，德文組邀請到了歐德四的李鴻學長，學長在大三上學期時就通過了歌德學院的 Goethe-Zertifikat B1 檢定。在德文組只要能夠考取 B1 檢定，就能在交換甄試的申請中通過大部分德國大學的申請門檻，對於有意到德國進行交換的同學可說是非常重要的語言能力證明。在本月的電子報中，李鴻學長除了提供各位他在考前的各科準備方法之外，也給了學弟妹非常多實用的建議呢！下面就讓我們一起來看看學長關於檢定準備和考試的心得分享吧！



· 準備方式

閱讀

學長認為在閱讀方面的準備方式和英文考試很像，除了在必修課的課程中所讀到的文章可以作為練習之外，每天還得至少寫一回模擬考題。寫模擬試題不僅能夠訓練閱讀能力、培養做題時的手感，寫完之後的檢討更是重點，學長會將課堂上學到以及檢討試題時所看到的生字整理在一本小冊子中，並利用吃飯及走路時等空檔背誦單字。

聽力

在準備聽力的過程中，學長除了跟閱讀一樣每天會練習一回聽力模擬試題之外，還會另外花時間聽 Deutsche Welle 上的 Top Thema，Top Thema 的難度略高於 B1，而且還會提供解析跟單字補充，是很好的學習資源。除此之外，學長也會利用通勤時間聽德文新聞（例如：YouTube 上的 Galileo），藉此營造德文環境，改善自己的聽力能力。

寫作

寫作部分的準備則是每兩天就會寫一篇作文，並每周請系上的教授幫忙批改，不僅能夠讓寫作能力更加熟練，也能及時發現需要改正的錯誤。除此之外，為了能在寫作時能讓文章有更多變化，避免重複使用單一連接詞，可以特別記一些比較常用的連接詞或片語，並盡量在練習時多加使用。最後，更要記得在教授批改完後自行檢討那些在格式或是文法上常出現的錯誤，才能達到練習的效果。

口說

在口說考試中，其實考試的題型滿死板的，因此建議可以事先整理出一套固定的回答模板（例如：三分鐘簡報內容中的起承轉合），可以先寫出簡報的架構介紹並背誦起來，考試時再依據題目的不同將關鍵字填入即可。除此之外，還可以跟其他同樣要考試的朋友約定每隔兩到三天就一起依照正式的考試規格進行口說的練習，也可以藉此參考他人的口語用法以及單字使用，彼此互相學習。

整體準備心得

考前真正密集準備的時間大約一個月。當時在德文組上課的老師提供了報考檢定的同學數量頗多的練習題及模擬試題，而且聽說讀寫四科的各題型都包含在內，因此學長每天都會用題本內的題目作為練習的材料，需要注意的是，在練習時要按照正式考試的時間作題，才能夠確保在正式考試時不會超時。基本上依照本系大三的程度，學弟妹們只要以題本的練習搭配後續的單字及文法檢討就足夠了。

在模擬試題方面，學長所練習的是 Hueber、Prüfungstraining 以及 So geht' s noch besser 這三本，而難度排序依序是 So geht' s noch besser > Prüfungstraining > Hueber，雖然學長個人是從最難的題本開始練習，但其實實際考試的難度並沒有那麼高。

· 準備時所遇到的難題

在練習模擬試題的時候，常常會因為參考書的難度較高，因此在寫完試題對答案時會發現錯誤的題數很多，導致產生很深的挫折感，也會擔心是否能通過檢定，但在考完檢定後就會發現實際上的考試難度並沒有模擬試題那麼高，而且歌德學院的考試環境舒服，並不會給考生太多壓力。因此只要在一個月的準備期之中有持續地培養感覺，其實要高分通過檢定並不會太難。

· 考試時的建議

在歌德學院舉辦的檢定考試中，口說考試的部分會安排兩位考生一起進行，因此一起進行考試的夥伴也很重要。口說測驗的第一部分會要求兩位考生針對某項活動的籌備一起進行約三分鐘的討論，若是在這個階段發現對話夥伴的狀態不佳，要試著引導對方順利進行對話，否則當問答簡短且缺乏實質內容時，也會影響自己的發揮；反之，若是當對方程度好，對話能順利持續時，則毋須太過擔心。

而在正式考試前，考生會有十五分鐘的準備時間。在這十五分鐘裡，可以針對第一部分——活動籌備討論多寫一些不同層面的關鍵字，如地點、時間、參加者等，以避免屆時預先準備的內容卻先被對方講出時，會因為無法臨時應變而不知所措。

· 針對檢定的建議

對於之後有計畫到德國交換的同學，B1 的檢定相當有幫助，因為 B1 是許多德國大學對於本校交換學生的語言檢定門檻，因此通過 B1 可以比其他同學有更多優勢。此外，即使學校的外語畢業門檻已經廢除，但語言能力證明對於充實履歷還是有一定的幫助，因此建議在畢業前考取證書以證明自己的語言能力，學長之前就曾在德國公司打工過，當履歷上有檢定證明時，一定是大大的加分。當然若是能進而考取 B2 的檢定，一定會是更大的助益。

【歐語人物專訪】

受訪者：歐西四尚庭安 / 採訪編輯：歐西二 吳敏琦

十月的歐語人物專訪的主題是檢定考試分享，雖然現今以檢定考作為畢業門檻的制度已經廢除，但它對於學習成效的檢視還是有一定程度上的助益。此外，檢定考也代表著我們在語言能力上的證明，在求職上更是一大利器。本月西文組訪問的是大三就通過 DELE B2 的歐西四尚庭安學長，事實上，學長不僅西文能力卓越，在學習方面的態度也十分謙虛，總是認為自己還有不足，並持續精進自我。我想，這點應該是最難能可貴的事情。謙虛是一種明亮而不刺眼的光輝，一種圓潤而不膩耳的音響，一種不理會哄鬧的微笑，一種洗刷了偏激的淡漠，一種無須聲張的厚實，一種能夠看得很遠卻又不陡峭的高度。學長的例子正印證了這種形容。最後，希望大家都能從學長豐富的經驗中獲益良多。

《興趣萌芽》

1. 學習西文的動機

老實說，我會開始學習西文只是純粹的意外。高中的時候學校開設了許多跑班選修課，其中就有許多的第二外語課程。我當時最想學的語言其實是日文和德文，前者是因為那個時候正好沉迷日本動漫，後者則是因為喜歡貝多芬。然而不幸的是德文剛好在我高一那年停開，而日文太過搶手根本就擠不上，最後就落到我選修志願榜的第二志願——也就是西文。當時我根本連西班牙在哪裡都講不太出來，會把西文擺在第二志願也只是因為看到網路上說西文比其他歐洲語言簡單好學而已。就這樣，我選上了一門我完全沒有瞭解過也沒什麼興趣的語言課。

還記得高一剛開學的時候，生涯規劃課老師還讓我們寫一張學習生涯期許單之類的東西，我在我的學期目標上寫的是「希望可以自學學成日語，西班牙文不要不及格就好」。對西班牙文這門語言完全是抱持著一種「不瞭解，也不想去瞭解」的態度，就這樣度過了學期最初的幾週。但隨著課程的進行，在老師的帶領下，我慢慢發現西文有趣的地方，也開始對西班牙和拉丁美洲多姿多樣又熱情洋溢的文化萌生了好奇，逐漸開始主動參與起課程，西文程度也隨之提升，甚至到高三沒有了選修課之後，都不斷地在生活中自力學習，奠定了後來大學踏入歐語系西文組的契機。

《學習歷程》

1. 在學習西文的過程中的困境與解決之道

任何人一開始在剛學習一門新語言的時候，一定都會遇到各式各樣的困難。好在西文的拼寫的特色就是「看什麼拼什麼」，基本上能唸得出來的字都能拼對個八九成，而沒見過的生字照著發音規則也一定能唸得出來，這點相較於英文或法文等語言來說就是一大學習優勢，再加上字母系統也和英文相同，使得初學者幾乎沒有人會在拼寫這一塊遇到瓶頸。不過就像其他歐洲語言一樣，西班牙文的許多文法概念是英文所沒有的，豐富的動詞時態變位和玄妙的名詞陰陽性別也是，對從小學習中文和英文的我們來說都是相對陌生的概念，即使是熟練的英語使用者在初學的時候也需要花上一段時間去適應。

我自己在剛開始接觸的時候，動詞詞尾的部分是透過口訣記憶和頻繁複習來掌握的。上課無聊的時候，就在課本旁邊照著口訣隨便抄一個印象中的動詞變位表，再打開課本確認答案；看到誰在做什麼事情，就會在心裡想這個對象的動詞對應的詞尾是什麼，如果不知道要用什麼動詞還可以順便查一下，如此一來就能讓動詞變位規則變得像反射動作一樣自然，一看到自然就能想到。

在學會一些簡單的構句、單字量也慢慢增加之後，就可以開始在生活中三不五時用西文去思考一些事情。我自己是從數數開始，偶爾在數數或倒數的時候會用西文數字去試著數看看，看到頁碼、日期，甚至考卷上的分數時，也會嘗試用西文在心裡唸一遍，然後進階到能在心裡講完整的句子，形容眼前看到景象或正在發生的事，並且自己能檢視自己說的是否正確。另外我還會在小紙條上寫上家具和各種日用品的西文名稱，貼在房間裡對應的物品上，或是把已經使用得非常習慣的手機 app 調成西文介面，自己在生活環境中尋找接觸西文的機會。

此外，歌曲和電影劇集也都是很好的學習媒介。我記得我的第一首非兒歌的西文歌《Libre Soy》（冰雪奇緣拉美西文版的《Let It Go》）就是老師上課播給我們聽的。之後我便把老師播的和自已找到的西文歌放進手機裡天天聽，閒來無事的時候就會從自己比較喜歡的歌裡挑出一兩個句子去查歌詞、查字典，這樣未來再聽到這首歌的時候就能想起裡面出現過的單字和意思，也不容易忘記。事實上，除了看西文電影之外，我平常還會看西文配音電影——幾乎都是拉美配音的，因為我個人不喜歡西班牙配音的腔調（笑）。事實上，自從看過我的第一部西文配音電影（冰雪奇緣）後，只要我想看的電影在拉美有西文配音版我就會去看。配音電影的好處是它的發音會非常標準且清晰，不會像西文原創電影那樣會有母語人士才聽得懂的省略詞或吃字音現象，對二外學習者來說，這些都是很好的自學教材。

2. 找語言交換的必要性

我這個人其實既不擅長也不太喜歡社交，因此我找過的語言交換對象都是透過 app 認識的（HelloTalk 跟 Tandem）。那時候正逢高三，每個人都如火如荼地在準備著學測，因此為了舒緩一下緊繃的神經，我把和外國人聊天當成一種調劑壓力的方式。因為時差問題，所以也即使沒有即時回覆訊息也不會被責怪，而且跟對象距離遙遠，生活圈互不相通，聊起來也能少幾分顧忌。但是這點反過來說同樣也可能是缺點，因為要是生活圈重疊度太低，通常聊上幾週後就會面臨沒有話題聊的窘境，然後就對話就無疾而終。我聊過最久的兩個語交夥伴大概也都只有半年左右而已，因此如果要找長期的語交夥伴的話，感覺還是要多去認識身邊的外國朋友比較實在。

《檢定之路》

1. 考過檢定的意義與助益

首先當然是因為對找工作有幫助。畢竟未來畢業了去面試工作，有個證書在手也比較能證明自己。但其實就我自己來說，會去考檢定最主要的目的還是想檢測自己的實力在哪裡。畢竟從高中開始接觸西文到現在也已經準備要邁入第九年了，有時候不免會想知道自己究竟到什麼程度、我的強項弱點是什麼、我目前最欠缺的什麼，這些都需要透過檢定作為標準來衡量。如果沒有考過，至少能知道自己哪方面的能力有不足；如果考過了，那就表示自己確實完成了一個階段性的目標，可以開始做下一步的學習計劃了。所以，即使檢定成績不能代表學習的全部，能流利使用語言和能考出高分之間也不存在絕對的必然關係，但我認為檢定對於學習還是有一種里程碑式的意義在。況且 DELE 的證書也不會過期，趁著現在大學還有時間先考著放也好，誰知道什麼時候會用上呢？

2. 聽說讀寫的準備方式

· 基本功：既然都說是基本功了，那就是一些平時就要做到的事情，應該也很難有什麼準備方式可言，但我認為還是有一點是很重要的，那就是學習的心態。如果你在學習西文的過程中沒有找到你對語言的熱忱，而只是把它當成一門純粹的學科在學習的話，那你當然還是有可能把它學得很好，但是有很大機率你也會學得很痛苦。唯有當你發自內心想要學習一樣東西，並願意主動付出時間去換取知識，才是最有效收穫知識的方式。

· 閱讀：B1 總共有五個大題，B2 則有四個，每個大題的題型網路上都可以查到。練習時可以用碼錶 app 分別記錄每一答題的作答時間，如果明顯感受到某一大題作答的速度真的特別慢，可以考慮先跳過最後再回來寫。

考試時，閱讀測驗一定要先看題目再回去看文章，特別是 B1，因為 B1 的閱讀測驗題目和文章段落是一對一的，所以從題目的關鍵字去文章裡找會更快一些。平常沒事可以多看看一些西文字幕的影片鍛煉閱讀速度。

文章挖空填句子的題型可以先掃過整篇文章掌握脈絡再填答，留意選項中的關鍵字，雖然可能是作答線索，但也十分有可能是陷阱，所以一定要先知道文章整體的主旨和各段落大概的主題。

最後一大題不論 B1 B2 大多都是文法類的選擇題，B1 通常是一封信件，特別愛考介係詞；B2 通常是小說段落的改寫，常考動詞時態的用法，但只要平常有累積基本的文法知識和語感，作答上應該都不會有太大的問題，當然前提是平常有在累積。

· 寫作：B1 的第一大題通常是要寫一封非正式的信（給朋友之類的），通常只要不要犯太基本的文法錯誤都不成問題。

第二大題通常會有兩個選項，一個簡單一個難，基本上用看的都能分辨，選擇哪一個看個人喜好，不過選難的題目不會有加分，但出錯的機率更高，所以還是建議選簡單的就好。簡單的通常會要你講跟你生活經驗相關的某件事（難忘的旅行那類的），重點就是要考你對過去時態的掌握程度，所以考 B1 的同學一定要特別注意不同過去時態的用法。

B2 的第一大題會要你寫一封正式書信。一般會先播一段跟寫作主題相關的錄音，裡面可能包含寫作上會用到的關鍵訊息，一定要仔細聽（我自己當時寫的題目是「向一場演唱會的主辦方抗議場地問題」，錄音裡就提到了演唱會的舉辦日期和場地具體有什麼問題等）。記得留意正式書信的起頭、結語等細節，人稱記得用 usted(es)，用字不要太過口語化。

第二大題兩個選項通常一個是數據分析，一個是文案寫作，這兩個我個人認為沒有一個特別簡單，選擇上還是看到時候拿到的題目為主。記得引導文上寫的是「deberá」，所以題目有提到要包含的內容一定要記得包含進去。

· 聽力：聽力比較難準備，必須要靠平常多聽才有辦法，所以也不容易準備。但閱讀和聽力是緊接在一起考的，所以做完閱讀有時間一定要趕緊先看聽力的題目，有時間的話把選項中的關鍵字標出來，方便到時候聽到的時候可以快速判斷選項。聽力內容都會播兩次，如果能在第一次就先快速判斷出個大概的話，第二次就可以當檢查並詳細聽第一次沒聽清楚的部分。切記不要聽到跟選項一樣的單字就選下去，因為是陷阱的機率大概五五開，能聽完聽懂再選自然是上策，但如果真的聽不懂就趕緊跳過先聽下一題，否則下一題又沒聽到會惡性循環，然後你可能會很慌，這樣就事倍功半了。

· 口說：B1 考試前會先有 15 分鐘的準備時間，B2 有 20 分鐘，這段時間你會先進到準備室選題目，然後用他們提供的紙筆在空白紙上做筆記準備，考試時該份筆記可以攜帶入場，但不要低頭一直看稿唸。進入考場會有兩位考官在內，一位是你的面試官，也是你接下來口試的對象，另一位則會坐在你的背後，不會跟你互動，但不論如何進去時都記得跟兩位考官打招呼。開始前考官會問你「¿Tú o usted?」，這決定了你們接下來的對話人稱會用 tú 還是 usted 來進行，一般來講會建議選 tú，因為大部分的人都比較熟悉 tú 的對話模式（選 usted 也不會加分）如果考官很嚴肅都不看你或臭臉也不要管他，講好自己準備好的東西就好。

B1 第一大題介紹主題的部分要用什麼策略見仁見智，如果你對自己的西文程度有自信，你可以簡單講完後讓考官去追問，反之，你可以準備長一點的內容來講，壓縮考官可以追問你問題的時間，有必要的話甚至可以先擬一份「萬用講稿」背起來，不論什麼題目都可以套進去講的那種，但也不要太硬拗硬套，不然會很怪；照片說明要記得「什麼都能講」，不要只限於講引導文字提到的點，照片裡面的天氣好壞、光線明暗、地點寬窄、東西的形狀顏色、人物的穿著、髮型、瞳色.....任何你能說的都拿出來講，重點不在講得快，而在流暢不支吾。

3. 推薦學弟妹的學習資源

- 西文配音電影影集下載：<https://www.descargatolocorp.com/>
- 西文配音 / 字幕電影影集線上看：<https://cuevana3.co/>
- 西文配音 / 字幕影集下載：<http://seireshd.com/>
- 西文配音動畫下載：<http://bulletnoxanim.es.blogspot.com/>

4. 檢定考中個人認為最不好準備的部分

原本以為最難準備的部分應該會是口說，但實際考試當天卻是手寫和聽力寫完後最沒把握（雖然最後口說成績最低 XD）手寫是因為我平常練習寫 B2 的題目都是選文案寫，考試當天才發現文案那個選項的題目指示完全看不懂（要幫忙宣傳一本講某個地方傳統市集的書，但我在引導文字裡連作者的名字都沒找到），臨時決定改寫數據分析，然後發現那題數據分析其實滿好寫的（民眾遇到醫療問題時求助網路管道或實體管道的比例統計），因為在那之前沒選過分析題所以還是寫得偏緊張，所以大家題目能多做的還是要多做啲～

5. 建議考檢定考的時間

其實要什麼時間考都可以，只要自己規劃後覺得時間安排 OK 就可以去。考前可以去上歐美亞的檢定班，雖然燒錢但是十分有幫助（Orlando 會教很多 DELE 的考試技巧，非常實用）。所以可以找那兩個月內的週日方便去上課的日期。我個人是有上過 B1 的檢定班，但在考 B2 時，因為我覺得我已經掌握大多的考試技巧就沒有再去檢定班了。不過個人建議可以在大三之前先考過一次，這樣要是不小心沒過的話大四還有機會再考一次。

《貼心叮嚀》

1. 想跟學弟妹說的話

祝各位同屆朋友及學弟妹們都能找到自己的目標、完成心中的夢想，加油！



【歐語人物專訪】

受訪者：歐法四鄭甯 / 採訪者：歐法二王宸柔

今天要來跟大家分享的是，今年五月考過法檢 B1 的歐法四鄭甯學長（大三時參加考試），在準備時的心得。話不多說，就讓我們來一探究竟吧！

Q：請學長簡單介紹一下 B1 的考試題型

A：有四個部分，分兩天考試。第一天考聽力、閱讀跟寫作，第二天考口說。

聽力 25 分鐘：大致是三段音檔，每段音檔都有簡答題跟選擇題。難度跟大二三課程中的聽力比起來非常簡單，不用太擔心，不要粗心就好。

閱讀 35 分鐘：有兩大題，第一題通常都是給四張圖片，然後我的題目是去度假要找飯店，請你依它列出的條件找出最適合的一個。第二大題就是閱讀測驗，題目會給幾段敘述請你判斷是非，並且要寫出證據。

寫作 45 分鐘：最少要 160 字，並在最後寫上自己的字數。看歷屆題目通常都是寫信、或是講有關交換學生的事，例如住宿、交換生打工或活動之類的。滿好擬稿準備的，在阮若缺教授的課堂訓練下，寫出 200 多字應該是沒問題的。

口說：分三部分，自我介紹、角色扮演跟文章分析。先抽文章之後能在一間教室準備十分鐘，之後進去考場先自我介紹，角色扮演的題目現場抽，最後再講有關你文章的分析。

Q：請問學長準備檢定所花費的時間？在準備聽說讀寫的時間分配、準備方式？

A：沒有特別買檢定的東西準備，正常上課就 OK 了。

聽力跟閱讀的句子基本上完全比你在課程中接觸到的簡單好幾倍，比較能準備的是寫作跟口說的擬稿，多想一些有關交換生的題目來練習，還有書信怎麼寫一定要準備。

Q：請問學長覺得最困難的部分（聽、說、讀、寫）？為甚麼？

A：口說，因為緊張當下很容易想不到，像我角色扮演抽到的題目是：說服你不愛出門的朋友（考官）去山上玩，我當下連用中文想：「要去山上幹麻？」都想不到，所以講的不是很理想。通常你講完文章分析之後，主考官會問你一些問題，在最後的最後丟給你的問題，通常是這邊文章很重要但你沒分析到的點，這時候你一定要針對這個問題多討論幾句，如果只有簡單帶過，你出來會後悔很久。

Q：承上題，學長對於目前的歐法的課程規劃有沒有覺得哪方面可以加強？

A：在文法方面，我覺得文法課大三可以繼續上，往後閱讀的文章還有很多東西沒有教到。尼古拉教授的上課方式對檢定很有幫助但他走了，在他的考試中，會要求學生必須對一篇文章做順序性的分析再討論，雖然滿有壓力，但卻是進步最快的方法。寫作範圍太廣，教那麼多修辭也沒有實際一直應用，況且建立在文法只上兩年的基礎下很多句子根本不實際。片語多上一點，但要是平常根本用不到或是很少用的奇怪片語。聽力部分其實非常難透過固定的課程來教，我覺得提供管道給學生自主訓練即可。

Q：參加完檢定後的心得感想？

A：B1 不用太緊張，跟我們系的必修考試相比簡單非常多，但 B2 聽說跟 B1 的難度是天差地遠，所以考完 B1 並不代表什麼，不要鬆懈，繼續努力。

Q：請問學長有沒有推薦的準備檢定相關書籍或網站等？

A：免。上網查查別人分享自己考時的題目，我覺得題目方向都一樣。

Q：給學弟妹的話

加油！照時間來看，下次考試感覺英國脫歐非常有可能出現喔，但沒出現也別怪我。

謝謝學長的分享，看完學長的檢定經驗談，是不是對於檢定也躍躍欲試呢？若平常都能好好吸收老師課堂所學，相信 B1 對於歐法的同學們來說，不會是一道過於艱難的考驗，最後，也希望學長的分享對於即將參與檢定的你有幫助。

